EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 2.9.2022.
COM(2022) 435 final

2022/0257 (NLE)

Prijedlog

ODLUKE VIJEĆA

o izmjeni Odluke (EU) 2015/2169 o sklapanju Sporazuma o slobodnoj trgovini između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Republike Koreje, s druge strane

OBRAZLOŽENJE

- **Razlozi i ciljevi prijedloga**

Vijeće je 1. listopada 2015. donijelo Odluku (EU) 2015/2169 o sklapanju Sporazuma o slobodnoj trgovini između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Republike Koreje, s druge strane[1].

U članku 1. Protokola o suradnji u području kulture[2], priloženog Sporazumu o slobodnoj trgovini između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Republike Koreje, s druge strane[3] („Protokol”), uspostavlja se okvir unutar kojeg stranke surađuju kako bi olakšale razmjenu kulturnih djelatnosti, dobara i usluga, među ostalim u audiovizualnom sektoru.

Protokol uključuje odredbe o pravu audiovizualnih koprodukcija na ostvarivanje koristi od odgovarajućih programa.

U skladu s člankom 5. stavkom 8. točkom (b) Protokola pravo se nakon početnog razdoblja od tri godine produljuje za daljnja uzastopna razdoblja u istom trajanju, osim ako jedna od stranaka ukine pravo slanjem pisane obavijesti najmanje tri mjeseca prije isteka početnog ili naknadnog razdoblja.

U skladu s člankom 3. stavkom 1. Odluke (EU) 2015/2169 u njezinu sadašnjem obliku Komisija obavješćuje Republiku Koreju o namjeri Unije da ne produlji razdoblje prava na koprodukciju u skladu s člankom 5. Protokola slijedom postupka utvrđenog u članku 5. stavku 8. točki (b) Protokola, osim ako se Vijeće, na prijedlog Komisije, jednoglasno odluči zadržati pravo četiri mjeseca prije kraja razdoblja prava.

Presudom od 1. ožujka 2022. u predmetu *Komisija protiv Vijeća*[4] Sud je odlučio da postupak uspostavljen člankom 3. stavkom 1. Odluke Vijeća (EU) 2015/2169 nije u skladu s člankom 218. UFEU-a jer zahtijeva jednoglasno odlučivanje u Vijeću. Na donošenje odluka predviđenih člankom 3. stavkom 1. Odluke Vijeća (EU) 2015/2169 treba primijeniti pravilo o glasovanju predviđeno člankom 218. stavkom 8. prvim podstavkom UFEU-a, odnosno glasovanje kvalificiranom većinom u Vijeću.

Stoga je potrebno izbrisati zahtjev da Vijeće jednoglasno odlučuje o nastavku primjene prava.

2. PRAVNA OSNOVA

- **Pravna osnova**

Prijedlogom se mijenja Odluka Vijeća (EU) 2015/2169, pa bi ga trebalo donijeti na istoj pravnoj osnovi, odnosno članku 91., članku 100. stavku 2., članku 167. stavku 3. i članku 207. u vezi s člankom 218. stavkom 6. točkom (a) podtočkom v. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU), prema kojima Vijeće odlučuje kvalificiranom većinom uz prethodnu suglasnost Parlamenta.

- **Odabir instrumenta**

Prijedlogom se mijenja Odluka Vijeća (EU) 2015/2169.

---

1 SL L 307, 25.11.2015., str. 2.
2 OJ L 127, 14.5.2011, p. 1418.
3 OJ L 127, 14.5.2011, p. 6.
4 Presuda Suda od 1. ožujka 2022., *Komisija protiv Vijeća*, C-275/20, ECLI:EU:C:2022:142.

2022/0257 (NLE)

Prijedlog

ODLUKE VIJEĆA

o izmjeni Odluke (EU) 2015/2169 o sklapanju Sporazuma o slobodnoj trgovini između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Republike Koreje, s druge strane

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 91., članak 100. stavak 2., članak 167. stavak 3. i članak 207. u vezi s njegovim člankom 218. stavkom 6. točkom (a) podtočkom v.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

uzimajući u obzir suglasnost Europskog parlamenta,

budući da:

(1) Vijeće je 1. listopada 2015. donijelo Odluku (EU) 2015/2169 o sklapanju Sporazuma o slobodnoj trgovini između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Republike Koreje, s druge strane[5].

(2) U članku 1. Protokola o suradnji u području kulture[6], priloženog Sporazumu o slobodnoj trgovini između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Republike Koreje, s druge strane[7] („Protokol”), uspostavlja se okvir unutar kojeg stranke surađuju kako bi olakšale razmjenu kulturnih djelatnosti, dobara i usluga, među ostalim u audiovizualnom sektoru.

(3) Protokol uključuje odredbe o pravu audiovizualnih koprodukcija na ostvarivanje koristi od odgovarajućih programa.

(4) U skladu s člankom 5. stavkom 8. točkom (b) Protokola pravo se nakon početnog razdoblja od tri godine produljuje za daljnja uzastopna razdoblja u istom trajanju, osim ako jedna od stranaka ukine pravo slanjem pisane obavijesti najmanje tri mjeseca prije isteka početnog ili naknadnog razdoblja.

(5) U skladu s člankom 3. stavkom 1. Odluke (EU) 2015/2169 Komisija obavješćuje Koreju o namjeri Unije da ne produlji razdoblje prava na koprodukciju u skladu s člankom 5. Protokola slijedom postupka utvrđenog u članku 5. stavku 8. točki (b) Protokola, osim ako Vijeće, na prijedlog Komisije, jednoglasno odluči zadržati pravo četiri mjeseca prije kraja razdoblja prava.

(6) Presudom od 1. ožujka 2022. u predmetu *Komisija protiv Vijeća*[8] Sud je odlučio da postupak uspostavljen člankom 3. stavkom 1. Odluke (EU) 2015/2169 nije u skladu s člankom 218. UFEU-a jer zahtijeva jednoglasno odlučivanje u Vijeću. Na donošenje odluka predviđenih člankom 3. stavkom 1. Odluke (EU) 2015/2169 treba primijeniti

---

5 SL L 307, 25.11.2015., str. 2.
6 OJ L 127, 14.5.2011, p. 1418.
7 OJ L 127, 14.5.2011, p. 6.
8 Presuda Suda od 1. ožujka 2022., *Komisija protiv Vijeća*, C-275/20, ECLI:EU:C:2022:142.

pravilo o glasovanju predviđeno člankom 218. stavkom 8. prvim podstavkom UFEU-a, odnosno glasovanje kvalificiranom većinom u Vijeću.

(7) Stoga bi trebalo izbrisati zahtjev da Vijeće jednoglasno odlučuje o nastavku primjene prava.

(8) U skladu s člankom 266. UFEU-a, kako bi se presuda brzo provela, ova bi Odluka trebala stupiti na snagu na dan donošenja,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

U članku 3. stavku 1. Odluke (EU) 2015/2169 briše se treća rečenica.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu,

Za Vijeće
Predsjednik